

# röntaler

Telefon 041 440 50 26 – Fax 041 440 50 10 – info@rontaler.ch – rontaler.ch – Gesamtauflage: 19 519



## Herausragendes und Besonderes

# Der «Röntaler» blickt zurück auf ein ereignisreiches Jahr

Der angekündigte Weltuntergang ist nicht eingetreten, und die Weihnachtstage liegen ebenfalls hinter uns. Das Ende des laufenden Jahres nähert sich mit grossen Schritten, und bald ist auch 2012 Geschichte. Was das neue Jahr bereithält, steht noch in den Sternen – sicher wird es aber wieder ebenso reich an Ereignissen und Begebenheiten sein wie seine vielen Vorgänger. Doch bevor es so weit ist, wirft die aktuelle Ausgabe des «Röntalers» einen Blick zurück und lässt vergangenes Revue passieren.

### Einen schwungvollen Start!

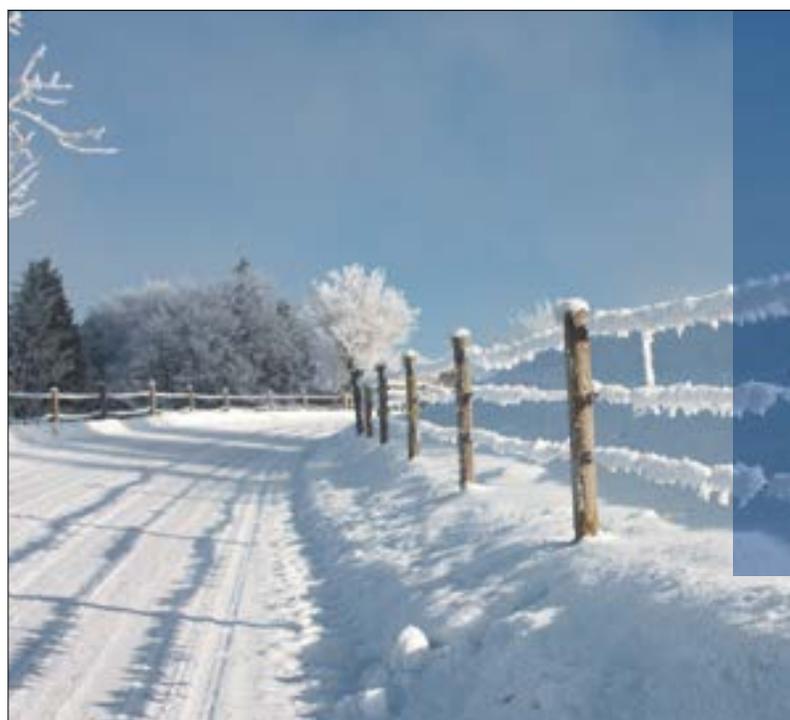
Für den «Röntaler» war 2012 mit einer einschneidenden Pause verbunden. Seit dem Neustart im August geht's aber wieder aufwärts. Das Team blickt deshalb zuversichtlich auf die bevorstehenden zwölf Monate, bedankt sich für die breite Unterstützung und wünscht allen Leserinnen und Lesern viel Erfreuliches für 2013.



Der «Röntaler» traf auf seinem Weg im Jahr 2012 auf entscheidende Kreuzungen.

Bild jam

Anzeigen



**Danke –**  
dass Sie bei uns Kunde sind.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und freuen uns auf ein gemeinsames, erfolgreiches 2013.

Wir machen den Weg frei

**RAIFFEISEN**

# röntaler

Für flache Inserate: inserate@rontaler.ch 041 440 50 26

...e chli nöcher  
bi de Lüüt!

## Kunstwerk offiziell eingeweiht

# Der Leisibach-Kreisel wurde mit einer Skulptur geschmückt

Seit dem vergangenen Donnerstag ist Buchrain um eine Attraktion reicher: auf dem neuen Leisibach-Kreisel steht jetzt eine Skulptur von Walter Kaufmann. Auftraggeber des Werkes ist die Firma Wirth + Co. AG.

shab. Alles passte just in time: am 20. Dezember mittags war der Leisibach-Kreisel noch leer. Kurz darauf transportierte ein Lastwagen die 1,2 Tonnen schwere Metallskulptur zu ihrem Bestimmungsort, wo sie mit Hilfe eines Krans auf den vorbereiteten Sockel gesetzt wurde. Pünktlich zur offiziellen Übergabe war alles bereit, das 4,5 Meter hohe Kunstwerk stand und weckte bereits die Aufmerksamkeit der vorbeifahrenden Automobilisten. Um 15 Uhr begrüßte Bauvorsteher Heinz Amstad die Gemeindepräsidentin Käthy Ruckli, seine vollständig anwesenden Gemeinderatskollegen, die Auftraggeber, den Künstler und weitere geladene Gäste. Angesichts des einsetzenden Schneeregens fand sein Vorschlag, die Einweihung im Gemeindehaus fortzusetzen, allseitig Anklang. Dort erfuhren die Anwesenden, wie es zum Kreiselschmuck gekommen war.

### Spontaner Vorschlag

Gespontert wurde der Kreiselschmuck von der Buchrainer Firma Wirth + Co. AG, die in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen gefeiert hat und aus diesem Anlass der Gemeinde ein Geschenk machen wollte. Als Inhaber Thomas Wirth den Bauvorsteher einmal beim Joggen antraf, machte er ihm spontan den Vorschlag, und schon bald nahm das Projekt konkrete Formen an. Die beiden Brüder Thomas und Daniel Wirth kontaktierten den Ebikoniker Künstler Walter Kaufmann,

der die Idee in seinem Atelier in Hohenrain entwickelte. Von den verschiedenen Modellen kristallisierte sich bald ein Favorit heraus. Diese Skulptur, die in ihrer Form an den Eiffelturm erinnert, steht jetzt auf dem Kreisel. Vielleicht, meinte Thomas Wirth scherzhaft bei der Eröffnung, heisse ja der Leisibach-Kreisel bald einmal Wirth-Kreisel, und nicht zuletzt sei das Kunstwerk auch ein Wegweiser nach Hause für seinen Vater, der in unmittelbarer Nähe wohne. Nun habe Buchrain nicht einfach einen Kreisel, sondern etwas Spezielles, was das Dorf aufwerte, betonte die Gemeindepräsidentin.

### Skulptur mit Bezug zur Gemeinde

Nachdem Walter Kaufmann den Auftrag von der Firma Wirth bekommen hatte und sich damit auseinanderzusetzen begann, stand für ihn fest, dass er die Werte und die Besonderheiten der Gemeinde Buchrain in einem modernen Kunstwerk darstellen wollte. Es soll eine abstrakte Kreiselskulptur entstehen, etwas Verspieltes und doch Bodenständiges, das einen Bezug zur Gemeinde hat, wo seine Tochter wohnt. Er wollte aber auch zum Ausdruck bringen, dass Buchrain eine aufstrebende, familienfreundliche, weltoffene Gemeinde ist, ein intensives Vereinsleben pflegt und deren Bewohnende miteinander und füreinander leben. Bei seinen Entwürfen berücksichtigte der Künstler auch die Blutbuche und andere Bäume in der unmittelbaren Umgebung sowie die benachbarten Häuser. Mit diesen Vorgaben machte er sich an die Arbeit. «Mein erster Gedanke war ein Baum», sagte er, «da dieser im Wappen vorkommt.» Er fertigte mehrere Modelle aus Holz an, von denen eines den grössten Zuspruch



Gemeinderat, Sponsoren, Künstler und die Bauingenieure weihen den Kreiselschmuck ein.  
Bild zvg

fand. Dieses setzte er in den vergangenen Monaten um und schuf ein Kunstwerk aus rostendem Eisen, das bei der Firma Wirth realisiert wurde. Einen Namen gab Walter Kaufmann seinem Werk bewusst nicht, das überlässt er den Betrachtern. Was jetzt noch fehlt, ist die Bepflanzung im Sockelbereich. Diese wird jedoch erst im kommenden Frühjahr in Angriff genommen.

### Guter Fortschritt

Wie Heinz Amstad abschliessend ausführte, sind die Arbeiten am Umbau der Dorfdurchfahrt sehr

gut verlaufen: «Erfreulicherweise ging alles reibungslos.» Ausstehend sind noch einige Kleinigkeiten und der Deckbelag, der erst im Frühling aufgebracht werden kann. Mit den Markierungen der geplanten Tempo-30-Zone möchte er am 6. Juli fertig sein, damit sich die Bevölkerung und die Ortsdurchfahrenden bis zum ersten Schultag nach den Sommerferien schon an die neue Regelung gewöhnt haben. Die offizielle Eröffnung finde vermutlich im Herbst in Verbindung mit einem anderen Anlass statt, gab er zu Protokoll.



Die Eisenskulptur wird bei der Firma Wirth + Co AG abgeholt. Bild zvg



Ein Kran bringt das Werk am Leisibach-Kreisel in Position. Bild zvg

Neujahrgrüsse aus der Gemeinde Buchrain

# Ein gutes neues Jahr 2013! Wir freuen uns.

Zum Jahreswechsel wünschen wir Stille für den Blick nach innen und nach vorne. Innehalten zum Erneuern aller Kräfte und Mut zum Treffen der richtigen Entscheidungen.

Das letzte Jahr war wirtschaftlich nicht zufriedenstellend. Weltweit gesehen sind wir trotzdem immer noch recht gut aufgestellt. Ich weiss, das ist für Mitmenschen, die ihre Arbeit verloren haben oder keine neue Stelle finden, ein schwacher Trost. Sie können sich aber auf ein funktionierendes Sozialsystem abstützen.

Ich wünsche Ihnen, dass Sie mit positiven Gedanken dem kommenden Jahr entgegenblicken. Freuen wir uns auf ein Jahr mit wundervollen Momenten und bereichernden Begegnungen in unserer Gemeinde, wie wir es Ende November mit dem Aufstellen des wunderschön beleuchteten Christbaumes im Kreisel beim Gemeindehaus erleben durften. Viel Freude hat dieser Tannenbaum gebracht! Ermöglicht wurde dies durch die Initiative der «Rütiweidbandi» und der Spenderfamilie Schnarwiler. Gerne lässt sich der Gemeinderat von aktiven Buerern und Buererinnen positiv überraschen!

Im Namen des Gemeinderates wünsche ich Ihnen gute Gesundheit, Zufriedenheit und Glück im 2013.

Käthy Ruckli  
Gemeindepräsidentin Buchrain



Eindrückliche Winterlandschaft 2012.

Bild zvg

**Offizielles Organ der Gemeinden Buchrain, Dierikon, Ebikon, Gisikon, Honau und Inwil**

 <p><b>5</b> Buchrain</p> <p><b>Polittreffen</b> Die amtierende Kantonsratspräsidentin empfing ihre AmtsvorgängerInnen.</p>	 <p><b>9</b> Dierikon</p> <p><b>Einweihung</b> Im Frühling konnte die Feuerwehr Ebikon-Dierikon ein neues Tanklöschfahrzeug einweihen.</p>	 <p><b>4</b> Ebikon</p> <p><b>Durchgang</b> Die neue SBB-Unterführung Halte ist wieder durchgängig offen.</p>	 <p><b>22</b> Gisikon</p> <p><b>Neujahrskonzert</b> Bereits zum fünften Mal lädt Gisikon zum Neujahrskonzert ein.</p>	 <p><b>10</b> Honau</p> <p><b>Kampfwahl</b> Im Mai reichte Sandra Linguati-Hurter ein Vorsprung von 3 Stimmen für die Wahl in den Gemeinderat.</p>	 <p><b>21</b> Inwil</p> <p><b>Erfolgreiches 2012</b> Marvin Stettler blickt auf ein erfolgreiches Sportjahr zurück.</p>	 <p><b>14</b> Root</p> <p><b>Besichtigung</b> Der Trainer des SK Root besuchte mit Alex Frei die Skifabrik Stöckli.</p>
---	---	--	--	--	--	--

**Zudem in Adligenswil, Root, Dietwil, Udligenswil, Maihof/Wesemlin Luzern**

## Uferweg Rotsee

## Die Haselsträucher am Rotsee werden geschnitten



Entlang des Uferwegs werden die überhand nehmenden Haselsträucher anfangs 2013 ausgedünnt. Foto zvg

Im Abschnitt zwischen dem Bahngleis von der Fährstation Seehof bis zur Höhe des Regatta-Zielplatzes beim «SBB-Wäldli» müssen entlang dem Seeufer Haselstauden entfernt werden. Dies, um der restlichen, langsam wachsenden Vegetation wieder mehr Raum und Licht zu ermöglichen. Mit dieser Massnahme wird der Uferraum aufgewertet und der Lebensraum für Tiere vielfältiger gestaltet.

An gewissen Stellen werden als Ersatz einheimische Sträucher in die entstehenden Lücken gepflanzt. Der Staatsforstbetrieb des Kantons Luzern führt diese Arbeiten im Januar 2013 in Absprache mit dem lawa aus.

## Bauarbeiten abgeschlossen

## Bahnhof-Unterführung wieder durchgängig offen



Die frisch renovierte Bahnhof-Unterführung.

Bild shab

pd. Die Personenunterführung beim Bahnhof Ebikon ist per sofort wieder von beiden Seiten begehbar. Sie war wegen Bauarbeiten für den neuen, verlängerten Zugang zum Gebiet Halten geschlossen gewesen. Veloparkmöglichkeiten auf der Seite Halte/Sonnhalde werden im neuen Jahr wieder erstellt.

## Leserbrief

## Verkehrsplanung Dorfstrasse in Adligenswil

Unter dem Titel «30er-Zone schon nächstes Jahr?» erschien in der Neuen Luzerner Zeitung vom 17.12.12 ein Artikel, wonach auf einem Teil der Dorfstrasse Tempo 30 bereits im nächsten Jahr eingeführt werden könnte. An der Gemeindeversammlung vom Frühling 2013 soll über einen Sonderkredit zur Umsetzung von Massnahmen für Tempo 30 zwischen dem Kreisel Rössli und der Einfahrt Obgardi abgestimmt werden. Flankierend zu dieser Massnahme sollten talseitig ein kombinierter Weg für Fussgänger und Velofahrer bis zum Kreisel Widspül sowie allenfalls weitere Massnahmen wie neue Fussgängerübergänge oder Mittelinseln erstellt werden. Die Kosten für dieses Projekt sind offen, doch ist für die Jahre 2013 und 2014 von je einem Betrag von CHF 450'000 die Rede.

In weiteren Schritten möchte der Gemeinderat die Luzernerstrasse zwischen dem Kreisel Rössli und der Einfahrt Meiersmatt sowie zwischen den Kreiseln Rössli und Obmatt zu Zonen mit Tempo 30 umgestalten seien. Diese Strassenabschnitte sind allerdings Kantonsstrassen, und es wäre ein komplettes Novum, dass der Kanton auf einer solchen Tempo 30 bewilligt.

Gemeinderat Markus Sigrüst meint, dass solche Massnahmen ein Anliegen der Bevölkerung seien. In diesem Zusammenhang wäre es interessant zu erfahren, wie er zu dieser Aussage kommt. Nach Wissensstand der lokalen SVP wurde dazu weder eine konsultative Volksabstimmung noch eine aussagekräftige Volksbefragung durchgeführt. In Adligenswil gibt es eine ansehnliche Zahl von Einwohnern, welche diese Massnahmen zur Verkehrsbehinderung aus verschiedenen Gründen ablehnen.

Die SVP Adligenswil schlägt vor: Sämtliche Aktivitäten bezüglich Tempo 30 zu stoppen, bis definitiv die Entscheide zur Zukunft des öffentlichen Verkehrs in der Gemeinde und der Entscheid des Kantons zum Tempo 30 auf den Kantonsstrassen gefällt ist.

Im Namen der Parteileitung der SVP Adligenswil  
Roger E. Rölli, Präsident / Felix Leyer, Vorstandsmitglied

## Leserbrief

## Dierikon ist wohnlicher geworden?

Es sind ca. 1400 Einwohner hier. Wir haben kein Lebensmittelgeschäft, keine Post, keine Bank, keinen Arzt, und die REAL Entsorgung ist ganz angenehm für den Gemeinderat geregelt! Dafür haben wir eine neue verkehrsberuhigende Schnellstrasse, genannt Rigistrasse. Schön!

Lilly Vogel, Dierikon

Anzeige

## Kinderstube Höfli

<p>Der NEUE Mütter-Kind-Treff im Höfli-Quartier Für alle mit Kindern bis 5 Jahre WANN: Jeden Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr (ab dem 8. Januar 2013) WO: Im Alters- und Pflegeheim Höchweid</p>	<p>Basteln, Spielen, Tanzen, Lachen und Ideen austauschen. Komm doch auch, Pippi, Nicole und Daniela warten auf dich! Unkostenbeitrag: jeweils 5.- Fr. Fragen? Daniela Mazenauer 079 352 12 14 Nicole Hermetschweiler 041 360 28 30 oder auf <a href="http://www.qv-hoefli.ch">www.qv-hoefli.ch</a></p>
---	---

Alt Kantonsratspräsidenten zu Gast in Buchrain

# Polit-Urgesteine treffen sich zum Politisieren

Traditionsgemäss treffen sich im November die alt Kantonsratspräsidentinnen und -präsidenten zwei Tage nach der Wahl des neuen höchsten Luzerners am Wohnort des aktuell amtierenden höchsten Luzerners.

Es war dem Gemeinderat eine grosse Freude, 28 bekannte Urgesteine der Luzerner Politik willkommen zu heissen. Die amtierende Kantonsratspräsidentin Trix Dettling Schwarz nutzte die Gelegenheit, um aus ihrem Amtsjahr zu berichten. Sie beschrieb es als unglaublich intensive Zeit mit Besuchen und Kontakten im ganzen Kanton.

Kaspar Lang, langjähriger Gemeindeammann, stellte den Werdegang der Gemeinde Buchrain vor. Er ergänzte seine Notizen mit Witz, Anekdoten und interessanten Details. Regierungsratspräsidentin Yvonne Schärli, langjährige Wegbegleiterin von Trix Dettling



Trix Dettling Schwarz zusammen mit Kaspar Lang am Treffen der alt Kantonsratspräsidenten.

Bild zvg

Schwarz, wusste sie mit persönlichen Worten zu beschreiben. Der Doyen der Runde, Manfred Areg-

ger aus dem Entlebuch, und alle anwesenden Kollegen und Kolleginnen bewiesen, dass sie das Po-

litisieren noch lange nicht verlernt haben.

Anzeigen



recycling · entsorgung  
abwasser · luzern

# Zusammen sackstark

Neu ab 2013!

- > Abfuhrtage
- > Bereitstellung um 7 Uhr
- > Ökihöfe

[www.real-luzern.ch](http://www.real-luzern.ch)  
Gratis Abfall-Telefon 0800 22 32 55

**Wir entsorgen für Sie.**



## REAL Abfuhrtage in Buchrain Neue Abfuhrtage ab 2013 in Buchrain und Perlen

Ab 1. Januar 2013 übernimmt REAL Recycling Entsorgung Abwasser Luzern die gesamte Abfallentsorgung in 21 Orten der Region Luzern. Damit ändern in Buchrain und Perlen sämtliche Abfuhrtage.

- **Kehricht und Sperrgut** (neu am Mittwoch) Ersatzdatum für 2.1.2013 ist der 4.1.2013.
- **Grünabfall** (neu am Donnerstag) Während der Wintermonate wird der Grünabfall zweiwöchentlich abgeholt: 31.12.2012 sowie erstmals durch REAL am 17.1.2013.
- **Neu:** Bereitstellung von Grünabfällen nur noch in beschrifteten Normcontainern oder in kompostierbaren Säcken mit weissem Gitterdruck. Äste dürfen nur mit Hanfschnüren gebündelt sein, neues Höchstmass für Grünbündel: max. 120 cm Länge, max. 25 kg Gewicht. Nicht zulässig sind Plastiksäcke, sonstige Gebinde oder Kunststoff/Metallverschnürungen.
- **Papier und Karton** werden neu monatlich und getrennt (d.h. an verschiedenen Daten) gesammelt, meist am Montag.

Die Daten entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender (wählen Sie Ihre Tour gemäss Strassenverzeichnis) oder auf der Homepage von REAL.

### Sammelstellen und REAL-Ökihöfe

Neu stehen sämtlichen Einwohnerinnen und Einwohnern alle elf bedienten REAL-Ökihöfe für die Entsorgung zur Verfügung. Beachten Sie bitte die neuen Öffnungszeiten. Die unbedienten Sammelstellen in Buchrain und Perlen bleiben unverändert. Via REAL-Website gelangen Sie zu einer Karte (Recycling Map) mit allen Standorten und den dort zu entsorgenden Materialien.

Damit keine Abfallsäcke am Strassenrand liegen bleiben, merken Sie sich bitte die geänderten Abfuhrtage und helfen Sie mit, dass die Umstellung klappt. Besten Dank.

### Informationen zu den Neuerungen

Die Bevölkerung hat verschiedene Möglichkeiten, sich zu informieren:

- Der REAL-Abfallkalender ersetzt den bisherigen Abfallkalender der Gemeinde
- [www.real-luzern.ch](http://www.real-luzern.ch) vermittelt Details zu Abfallarten, Entsorgung und Recycling
- Gratis-App «Recycling Map»
- SMS- und E-Mail-Erinnerungsdienst für Hol-Sammlungen
- Das REAL-Afalltelefon 0800 22 32 55 gibt gratis Auskünfte.

## REAL Änderungen in Ebikon Neue Abfuhrtage ab dem 4. Januar 2013

Ab dem neuen Jahr organisiert der Gemeindeverband REAL Recycling Entsorgung Abwasser Luzern die Abfallentsorgung für die Gemeinde Ebikon.

Kehricht und Sperrgut werden nach wie vor wöchentlich – neu je nach Tour am Mittwoch oder Donnerstag – abgeholt. Bitte beachten Sie, dass sich die Abfuhr vom 2.1.13 auf Freitag, 4.1.13 verschiebt. Die Papier- und Kartonsammlung wird weiterhin monatlich durchgeführt. Die konkreten Abholdaten für Ihre Adresse finden Sie im entsprechenden Sammelkalender. Diesen haben Sie per Post zugestellt erhalten. Auf [www.ebikon.ch](http://www.ebikon.ch) im Onlineschalter/Entsorgungskalender finden Sie die elektronischen Daten. Kuverts dürfen neu in die Papiersammlung gegeben werden. Um das Volumen bei der Kartonabfuhr zu optimieren, sind Schach-

teln gebündelt oder im Container bereitzustellen.

### Christbäume mit der ersten Grünabfuhr entsorgen

Im Winter (ab 3.1.13 bis 5.4.13 und ab 18.11.13 bis Ende März 2014) wird der Grünabfall in Ebikon grundsätzlich zweiwöchentlich gesammelt. Im Sommerhalbjahr (ab 8.4.13 bis 15.11.13) erfolgt die Grünabfuhr wöchentlich – je nach Sammeltour am Dienstag oder Donnerstag. Wiederum dürfen Christbäume mit der ersten Grünabfuhr im Jahr entsorgt werden (Datum gemäss Sammelkalender). Die Bereitstellung von Grünabfällen ist nur noch in Containern oder in kompostierbaren Säcken mit weissem Gitterdruck möglich, Äste sind mit Hanfschnüren zusammenzubinden. Detaillierte Infos finden Sie unter [www.real-luzern.ch](http://www.real-luzern.ch).



### Aus der Gemeinde

#### Bibliothek Buchrain: Neue Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten der Bibliothek sind per 1. Januar 2013 leicht verändert. Die Bibliothek schliesst am Dienstag bereits um 18.00 Uhr statt wie bisher um 19.00 Uhr. Die restlichen Öffnungszeiten bleiben unverändert.

Ab 1. Januar 2013 gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag	15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	18.00 – 20.30 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 11.30 Uhr



### Aus der Gemeinde

#### Zivilstandsnachrichten

##### Ehen

23.11.2012: Trinkler Mario und Madriz Martin Marisabel, Laubacherstrasse 3  
12.12.2012: Althaus Andreas und Tara Shenoa, Leisibachstrasse 37

##### Todesfälle

10.12.2012: Bühler Mauritz, geb. 12.12.1921 wohnhaft gewesen Unterdorfweg 3

14.12.2012: Brühwiler-Ebinum Margaret, geb. 12.10.1945 wohnhaft gewesen Hohenrainstrasse 2, 6280 Hochdorf

14.12.2012 Henggeler-Baserga Luigia, geb. 17.06.1931 wohnhaft gewesen Höchweidstrasse 36, 6030 Ebikon

#### Einbürgerungsgesuche

Für das Bürgerrecht der Gemeinde Buchrain bewerben sich folgende ausländische Staatsangehörige:

1. Ebrahimzadeh Shakiba, Moosstrasse 21, Staatsangehörige von Iran
2. Mitrovic-Markovic Slavisa und Sladana mit Kindern Mateja und Magdalena, Ronweg 8, Staatsangehörige von Serbien
3. Rajic Marica mit Sohn Kristian, Moosstrasse 3, Staatsangehörige von Kroatien

Gemeinde Buchrain  
Bürgerrechtskommission

## Kontrolle in Saunaclub Zwei Frauen verstossen gegen die Meldepflicht

Am Donnerstagabend, 20. Dezember hat die Luzerner Polizei eine Kontrolle in einem Saunaclub in Root durchgeführt. Von den 22 angetroffenen Frauen stehen zwei in Verdacht, gegen die Meldepflicht verstossen zu haben.

In einer koordinierten Aktion wurde am Donnerstagabend, 20. Dezember 2012, eine Kontrolle in einem Saunaclub in Root durchgeführt. Insgesamt wurden 22 anwesende Frauen kontrolliert. Im Club hielten sich zwei Frauen auf, welche mutmasslich gegen die Mel-

depflicht verstossen haben. Diese beiden stammen aus Tschechien und Bulgarien. Sie werden bei der zuständigen Staatsanwaltschaft angezeigt.

Gegen die Betreiber des Clubs laufen Ermittlungen, da der Verdacht besteht, dass im Club gegen das Gastgewerbegesetz verstossen wurde.

Die im Club anwesenden Gäste wurden ebenfalls einer Personenkontrolle unterzogen. Gegen die Männer lag strafrechtlich nichts vor.

### Gemeinde Dietwil

#### Schliessung über Weihnachten und Neujahr

Die Schalter der Gemeindeverwaltung bleiben über Weihnachten und Neujahr an diesen Tagen geschlossen:

**Montag, 24. Dezember 2012, bis Freitag, 4. Januar 2013**

Der Pikettendienst bei Todesfällen ist in dieser Zeit gewährleistet. Ab Montag, 7. Januar 2013, gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten. Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam danken für das Verständnis!

Anzeigen

**Navigationsspanntoffeln:**  
Gäbe es das, hätten wir es.



www.mparc-ebikon.ch **Alles da. Alles nah.**



**reg**   
60 Jahre. Dank Ihrer Unterstützung.

**Weil Sie wissen,  
was wir tun.**  
Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

gemeinde



#### Öffnungszeiten während der Feiertage

Die Gemeindeverwaltung ist während der Feiertage am 27. und 28. Dezember zu den üblichen Zeiten geöffnet, in der darauf folgenden Woche am 3. und 4. Januar. Die Mitarbeitenden der Gemeinde Ebikon wünschen einen guten Start in das neue Jahr.

#### Zivilstandsnachrichten

##### Geburten:

10.12.2012: Folloni Lina und Folloni Leo, Tochter und Sohn von Folloni-Ruppen Sergio und Nadine, Stuben 2

##### Ehen:

18.12.2012: Al-Jumaily Usama und Al-Farhani Douaa Hani, beide wohnhaft in Ebikon

##### Todesfälle:

17.12.2012: Hollenstein-Rüegg Alice, geb. 27.08.1946, wohnhaft gewesen Waldihofstrasse 7



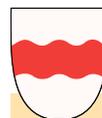
### Quartierverein Höfli Ebikon

#### Neujahrsapéro

Um auf das Jubiläumjahr des Quartiervereins Höfli (30 Jahre) anzustossen, lädt der QV-Vorstand zusammen mit der Leitung des Alters- und Pflegeheims die Bewohnerinnen und Bewohner des Quartiers zu einem Neujahrsapéro ein. Der Apéro findet am 1. Januar 2013 ab 16.00 Uhr im Alters- und Pflegeheim Höchweid statt. Alle Quartierbewohnerinnen und -bewohner sind herzlich willkommen.

#### Fondue-Plausch

Am Freitag, 18. Januar 2013 findet wieder der beliebte QV-Fondue-Plausch in der Aebiker Hütte statt. Beginn ist um 19.00 Uhr. Der Fondue-Plausch ist für Erwachsene und kostet Fr. 15.– pro Person. Anmelden bitte auf [www.qv-hoefli.ch](http://www.qv-hoefli.ch). Der Vorstand des Quartiervereins Höfli, Ebikon, freut sich auf einen gemütlichen Abend mit zahlreichen Gästen aus dem Quartier.



### Aus der Gemeinde

#### Zivilstandsnachrichten

##### Ehen

10.11.12: Bärtschi Evelin und Sorrentino Pietro, Oberhofen

##### Geburt

14.11.12: Fuchs Olivia, Tochter von Fuchs Beat und Helene, Schöneggstrasse 5

##### Todesfälle

21.10.12: Arndt-Reiche Claudia, geb. 15.11.1966, wohnhaft gewesen Schönegg 1

10.11.12: Lottenbach-Steiner Otto, geb. 03.11.1938, wohnhaft gewesen Oberweidstrasse a

Anzeigen und PubliReportagen  
[inserate@rontaler.ch](mailto:inserate@rontaler.ch)



**6. Januar | Nr. 01/02 Tierische Fasnacht in Ebikon**  
Die diesjährige Fasnacht der Rotsee-Zunft wird unter dem Motto «Tierischer Zirkus» gefeiert. Das Zunftmeister- und Weibelpaar bringt animalische Feierlaune in die grösste Rontaler Gemeinde.



**19. Januar | Nr. 03/04 Zukünftiges «Höfli» mit oder ohne Kirche?**  
Nicht nur ein Projektwettbewerb und ein Hearing mit ausgewählten Personen, sondern auch eine breite Umfrage sollen zur Bedürfnisabklärung beitragen.



**19. Januar | Nr. 03/04 Positive Zwischenbilanz für das Rontal**  
Ein halbes Jahr nach der Inbetriebnahme des Autobahnanschlusses Buchrain und des Zubringers Rontal kann eine positive Zwischenbilanz gezogen werden.



**2. Februar | Nr. 05/06 Umsatzsteigerung um 25 Prozent**  
Nach drei rückläufigen Jahren hat die CPH Chemie + Papier Holding AG (SIX: CPHN) den konsolidierten Nettoumsatz 2011 um 24,8% auf 520,7 Mio. Fr. gesteigert. Das Betriebsergebnis hat sich verbessert, bleibt aber negativ.



**16. Februar | Nr. 07 Historische «Rotsee-Gfrörni» 2012**  
Nachdem tagelang Temperaturen weit unter dem Gefrierpunkt geherrscht haben, konnten die Verantwortlichen am Montag 13. Februar den Rotsee zur Begehung freigeben.



**16. Februar | Nr. 07 Der «Aschermittwoch-Blues» danach**  
Am Aschermittwoch weicht das karnevalistische Weltempfinden bei echten Faschnächtlern einer etwas melancholischen Endzeitstimmung. Tapfere Traditionalisten blicken mit Vorfreude auf die nächste Fasnacht.



**24. Februar | Nr. 08/09 Grösste Aushubdeponie der Region**

In Inwil ist die grösste Aushubdeponie der Zentralschweiz geplant. Im Gebiet Hobebüel soll Bauschutt abgelagert werden. Durch das Projekt soll der Verkehr entlastet und das naturräumliche Gebiet erhalten werden.



**8. März | Nr. 10 Grösstes Gemeinschaftsprojekt der Zentralschweiz**

Am Dienstag, 28. Februar, wurde auf dem Schiff «Brunnen» die Renergia Zentralschweiz AG gegründet. Zusammen mit der Perlen Papier AG soll die überregionale Aktiengesellschaft ein neues Kraftwerk in Root bauen.



**8. März | Nr. 10 Ortsdurchfahrt in Buchrain wird neu gestaltet**

Am Montag, 5. März, begannen am Knoten Leisibach die Bauarbeiten für die «flankierenden Massnahmen auf der Ortsdurchfahrt Buchrain». Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Ende 2013.



**15. März | Nr. 11 Mit einer Frau ins Gemeindepräsidium**

Im Hinblick auf die Gemeindewahlen vom 6. Mai 2012 hat die CVP Buchrain-Perlen am 7. März ihre Kandidatinnen und Kandidaten nominiert. Käthy Ruckli wird als Gemeindepräsidentin zur Wahl vorgeschlagen.



**22. März | Nr. 12 In Ebikon kommt es zur Kampfwahl**

Am 6. Mai finden die Gemeinderatswahlen statt. Besonders in Ebikon scheint die Wahl des Gemeindepräsidenten spannend zu werden. Daniel Gasser von der CVP tritt gegen den SVP-Mann Guido Müller an.



**29. März | Nr. 13 Neue Tanklöschfahrzeuge präsentiert**

Die Feuerwehr Ebikon-Dierikon öffnete am Samstag, 17. März, die Türen zu ihrem Magazin. Den Höhepunkt des ganztägigen Anlasses bildete die Einweihung des neuen Tanklöschfahrzeuges.



**5. April | Nr. 14/15 Scheune in Vollbrand**

Freitagnacht, 31. März, ging bei der Feuermeldestelle Luzern eine Brandmeldung ein. Eine Scheune stand in Vollbrand. Die Feuerwehr verhinderte das Ausbreiten des Feuers auf das anliegende Wohnhaus.



**26. April | Nr. 17 So viel wie nötig – so wenig wie möglich!**

An der Orientierungsversammlung vom 17. April informierte Sozialvorsteher Andreas Michel über die Weiterentwicklung der Alters- und Pflegeheime und die geplanten baulichen und strukturellen Veränderungen.



**3. Mai | Nr. 18 Root wächst immer weiter und schneller**

Unter dem Motto: «Schwerpunkt Root - in einer Stunde informiert» informierte die FDP Root zusammen mit leitenden Funktionären über die zukünftige Bauentwicklung in der stark wachsenden Gemeinde.



**10. Mai | Nr. 19 Mehrere Führungswechsel in den Gemeinden**

Am Sonntag, 6. Mai, fanden im ganzen Kanton Gemeinderatswahlen statt. Im Rontal wechselten die Gemeindepräsidenten der drei grössten Gemeinden Ebikon, Buchrain und Root.



**18. Mai | Nr. 20 Der Verein Schindler Berufsbildung feiert**

Seit 10 Jahren ist die Schindler Berufsbildung als führendes Zentralschweizer Ausbildungszentrum für Jugendliche in einem Verein organisiert. Der runde Geburtstag wurde am 3. Mai an der GV gefeiert.



**18. Mai | Nr. 20 Chor Santa Maria Ebikon singt im Petersdom in Rom**

Mit festlichem Gesang hiess der Chor die 26 neuen Mitglieder der päpstlichen Schweizer-Garde im Petersdom willkommen. Die Vereidigung der Gardisten fand wegen Regens anschliessend in der Audienzhalle statt.

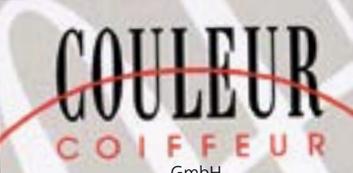
# Glückwünsche

*Wir danken Ihnen und wünschen frohe Festtage.  
Guten Rutsch in ein erfolgreiches 2013!*



**Sanitär • Heizung • Reparaturdienst  
Beratung • Planung • Ausführung**  
Schiltwaldstrasse 3, 6033 Buchrain  
Telefon 041 449 50 40, Fax 041 448 36 85  
josef.wanner@bluewin.ch

083717



**COULEUR  
COIFFEUR**  
GmbH  
**Jolanda Limacher**  
Tschannhof  
6033 Buchrain  
Telefon 041 440 00 34



**Portmann GmbH**  
**Sanitär**  
*Technische Wartungen*  
**Ebikon und Root**  
079/ 408 62 83

Bei unserem **Service** werden die Mitbewerber «....» vor Neid.



**DRUCKEREI EBIKON**  
EINDRÜCKLICH VIELSEITIG  
Luzernerstrasse 30 | CH-6030 Ebikon  
041 445 70 50 | www.druckerei-ebikon.ch

083673



**schärerer & sanitär**  
Jean-Pierre Schärer  
eidg. dipl. San.-Inst.  
Schlösslistrasse 9  
6030 Ebikon  
Tel. 041 440 70 50

084074



**HELEN ZABKAR**  
**KOSMETIK STUDIO**  
...  
Blumenweg 4 a, 6033 Buchrain  
Telefon 041 440 67 07  
www.zabkar-kosmetik.ch  
Def. Haarentfernung mit Nadel  
Epilation mit Wachs oder **ZUCKER**

3272



**Diagnose-, Service- und  
Reparaturarbeiten für alle Marke n**  
Markus Zwelli, Bahnhofstrasse 24, 6030 Ebikon  
Tel. 041 442 02 10, Mobile 079 772 00 22  
www.bahnhofgarage-ebikon.ch

085282



**schöner und individueller  
wohnen**  
Albert Keiser  
Innendekoration  
Zentralstrasse 8, 6030 Ebikon  
Telefon 041 442 09 42  
Polsterei, Vorhänge,  
Innenbeschattungen, Bodenbeläge

082979

# Glückwünsche

*Wir danken Ihnen und wünschen frohe Feste*



**Rotsee**  
Bäckerei

Luzernerstrasse, 6030 Ebikon, Tel. 041 440 65 51

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

076104



**ParaMediForm Root**  
Eliane Probst  
D4 Center, Platz 3  
6039 Root Längenbold  
root@paramediform.ch  
Tel 041 450 38 68

**Ihrer Gesundheit zuliebe!**

Schlank werden • Schlank sein • Schlank bleiben

ParaMediForm  
Institut für Gesundheit, Vitalität und Gewichtsmanagement



**Coiffure Dubach**  
Damen + Herren

Monika Dubach  
eidg. dipl. Damencoiffeuse

Zentralstrasse 14B  
6030 Ebikon  
Tel. 041 440 20 40

Wir danken Ihnen für Ihre Kundentreue!

076092

niederhäu Sern  
Innenausbau  
Treppenbau

Reparaturen  
Glaserie  
Schreinerei

Chäppelimmattstr. 10 · 6030 Ebikon · Tel. 041 440 46 87 · Fax 041 440 46 47

081457



**GARAGE Strasser**  
Ihr Hyundai Spezialist Dierikon

- Reparaturen
- Service
- Verkauf (alle Marken)
- Reifenservice für PKW und Motorrad

Wir wünschen Ihnen gute Fahrt ins 2013



Garage  
Strasser Hermann  
Pilatusstrasse 9, CH-6036 Dierikon, Tel. 041 450 33 35, gsh@bluewin.ch

085733



**Geländer, Treppen  
Abschränkungen**

**Brun & Arnold AG**  
Metallbau · 041 440 48 21  
Rischiweg 5 · 6030 Ebikon

Nielsenstr.  
Tel. + Fax

081451

085731

**coop**

pronto  
Tankstelle  
Maihofstrasse 101

**Besten Dank für Ihre Treue**  
Heidi Burch mit Team



M  
ALOIS  
L  
E

**WASER**

Waser Alois  
Malergeschäft  
Hünenberg  
6030 Ebikon

Nat. 078 /  
Tel. 041 / 4  
Fax. 041 / 4  
maler.waser



**RON AUTOMOBILE GmbH Dierikon**

Inhaber Armin Gosswiler  
Pilatusstrasse 10  
Telefon 041 455 00 55

# Glückwünsche

*tage. Guten Rutsch in ein erfolgreiches 2013!*

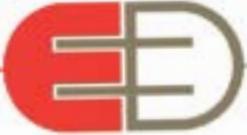
Aregger+  
Schnarwiler AG

Eschenbach-Ebikon  
Telefon 041 420 03 30

- Sanitär und Heizung
- Solaranlagen
- Beratung und Planung
- Reparaturdienst
- Boilerentkalkungen
- Heizkesselsanierungen

AXA Winterthur  
Hauptagentur René Plöbst  
Luzernerstrasse 1  
6030 Ebikon  
Telefon 041 445 72 52

 **winterthur**  
Finanzielle Sicherheit / neu definiert

elektrohaus  merkur ag

Luzernerstrasse 15  
6037 Root

Tel. 041 455 60 60  
Fax 041 455 60 66

  
**elektro kiser**  
ebikon / hellbühl  
[www.elektro-kiser.ch](http://www.elektro-kiser.ch)  
041 440 85 85 041 467 11 87

asse 1a, 6033 Buchrain  
041 440 24 86

**SORRENINO  
PEPERG**

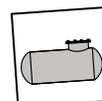
GIPSERGESCHÄFT  
FASSADENISOLATIONEN

**wirth+co ag**

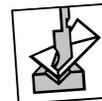
Postfach, CH-6033 Buchrain  
Tel. 041 449 92 92, Fax 041 449 92 93



Lackierwerk



Tankrevisionen  
Tankanierungen  
Neutankanlagen



Mechanische  
Konstruktionswerkstätte  
Metall- und Apparatebau

Seit über 50 Jahren schaffen wir uns und Ihnen Zukunft.

Farbe in Ihr Leben

797'62'72  
420'62'72  
420'62'71  
er@gmx.ch

076093

**WIDMER**  
ELEKTRO —  
TELECOM AG

6030 Ebikon • Tel. 041 442 05 10

082588

SCHREINEREI  
**HÄLLER**  
INNENAUSBAU

Niklaus Häller  
Keramikweg 3A  
6030 Ebikon  
Tel. 041 420 87 36

075988

# Adventskreationen

*Der «Rontaler» hat die schönsten Adventskreationen gefunden.*



Familie Rust



Megi Knüsel



Michaela Sennhauser



Josef und Jrene Hautle



Walter und Helene Schoch



Hermann und Vreni Wigger



Agnes Scharfenberger



Giancarlo Meccariello



Hedy Huggener

*Herzlichen Dank für die Einsendungen!*



**16. August | Nr. 33 Der neue «Rontaler» startet durch**

Seit Ende Mai erschien der «Rontaler» nicht mehr, was viele Bewohner seiner Zustellgemeinden bedauerten. Ruedi Mazenauer aus Ebikon ergriff deshalb die Initiative, um die beliebte Regionalzeitung weiterzuführen.



**23. August | Nr. 34 Stromausfall am ersten Schulumorgen**

In Ebikon ist in den vergangenen Wochen mehrmals der Strom ausgefallen. Am Montagmorgen, 20. August, dürfte es besonders ärgerlich gewesen sein, nahmen doch an diesem Tag die Schulen ihren Betrieb wieder auf.



**30. August | Nr. 35 Die ersten Resultate sind erfreulich**

Für die Ausarbeitung des Vorprojekts Tiefbahnhof Luzern führen die SBB und der Kanton Luzern geotechnische Erkundungen durch. Zum zweiten Mal innerhalb einer Woche sind am Ende des Rotsees Arbeiten im Gang.



**6. September | Nr. 36 Zwei Nationalräte auf 2200 Einwohner**

Als Peter Schilliger im September die Nachfolge von Otto Ineichen antrat und im Nationalrat vereidigt wurde, hatte Udligenswil bereits den zweiten Nationalrat. Im vergangenen Herbst war Roland Fischer gewählt worden.



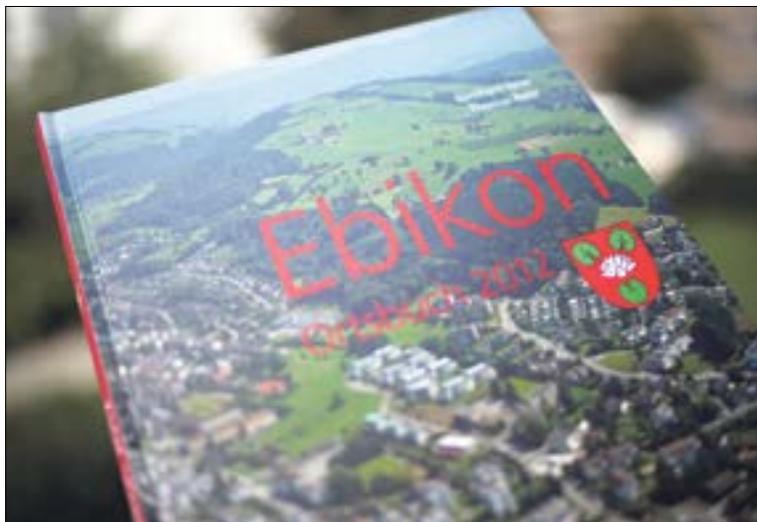
**13. September | Nr. 37 Viele wollten mehr zum «Känzeli» wissen**

Das Alterswohnheim «Känzeli» soll mit einem Sonderkredit von 9,6 Millionen Franken saniert und umgebaut werden.



**20. September | Nr. 38 Neue Einrichtungen bereichern Gisikon**

In einer gemeinsamen Feier wurden am Samstag der neue Treff.6038 und der Kreisel in Gisikon eingeweiht.



**27. September | Nr. 39 Das neue Ortsbuch von Ebikon ist erschienen**  
 Es hat viel Zeit, Recherche und Leidenschaft gebraucht - das neue Ortsbuch von Ebikon. Der 86-jährige Initiant und Mitautor Bernhard Peter zeigt sich erfreut über das Gelingen seiner Idee.



**4. Oktober 2012 | Nr. 40 Zwei Rontaler waren beste Schweizer an der WM**  
 Obwohl sie als reine Amateure erst seit sechs Jahren leidenschaftlich das Hobby Helikopterfliegen pflegen, sind Jens und Adrian Larsen aus Dierikon sogar für die Profis ein Begriff geworden.



**11. Oktober | Nr. 41 Rootberger Sandstein ist immer noch begehrt**  
 Seit über 65 Jahren baut die Emilio Stecher AG am Rootenberg Sandstein ab. Architekturfachleute besuchten die Besichtigung mit einer Live-Sprengung.



**18. Oktober | Nr. 42 Neue Räume bieten Geborgenheit und Freiraum**  
 Ein Zimmer mit einer Disco-Kugel, farbigem Licht und Musik in einem Pflegeheim? Dies war nur einer der spannenden Einblicke, die am Tag der offenen Tür im Pflegeheim Höchweid am 20. Oktober möglich waren.



**25. Oktober | Nr. 43 Der Sieger des Projektwettbewerbs steht fest**  
 Das Zentrum Tschann in Buchrain entstand in verschiedenen Etappen. Für den letzten Bau wurde nun ein Wettbewerb durchgeführt. Das Projekt «aetas» von Architekt Hans Lauber aus Emmenbrücke hat gewonnen.



**1. November | Nr. 44 Buchrainer Obstproduzent schwer betroffen**  
 Der frühe Schneefall vom vergangenen Wochenende hat auf der Obstplantage von Albert Stirnimann in Buchrain katastrophale Schäden angerichtet.



**8. November | Nr. 45 Der Ebikoner Steuerfuss bleibt unverändert**  
Die Ebikoner Gemeinderäte konnten vor einer gut besuchten Orientierungsversammlung über die Themen der Abstimmungen informieren. Der ehemalige Gemeindepräsident Josef Burri wurde verabschiedet.



**15. November | Nr. 43 In Buchrain ist keine Steuererhöhung vorgesehen**  
Der Gemeinderat von Buchrain präsentierte den Voranschlag 2013 und das Aufgabenprogramm 2013 - 2019 sowie das Ergebnis aus dem Projektwettbewerb «Erweiterung Zentrum Tschann.»



**22. November | Nr. 47 «Mein erster Berg – Ein Rigi Film» läuft nun im Kino**  
Am Donnerstag, 22. November, war der Film von Erich Langjahr erstmals zu sehen. Die Premiere mit vorgängigem Apéro fand im Kino Bourbaki statt. Aus Anlass des Kinostarts stellte der «Rontaler» dem Rooter Fragen.



**29. November | Nr. 48 Root hat wieder einen Zunftmeister**  
Herzlicher Beifall am späten Freitagabend im Restaurant Bahnhof in Root: Das Ehepaar Christen wurde als Zunftmeisterpaar der ROFA vorgestellt. Für die Fasnacht 2012 konnte die ROFA keinen Zunftmeister präsentieren.

22 Hofmatt		Gleis/ Kante	
23	15:27	Root	
S1	15:31	Zug - Baar	4
27	15:32	Unterlöchli	
23	15:41	Root	
27	15:51	Ottigenbühl	
S1	15:57	Luzern	3

**6. Dezember | Nr. 49 Das Rontal erhält verbesserte Fahrpläne**  
Der Fahrplanwechsel am 9. Dezember 2012 sieht für VBL-Kunden einige Veränderungen vor. Die grössten Verbesserungen ergeben sich auf den Linien 22 und 23.



**13. Dezember | Nr. 50 Das Kirchenzentrum St. Agatha feierte Geburtstag**  
Am 9. Dezember 1972 ist die katholische Kirche St. Agatha in Buchrain eingeweiht worden. Zu Ehren dieses runden Geburtstags fand ein Jubiläumsgottesdienst statt.

# SUDOKU

5								3
	7	1		6			9	
		9				1	6	
			1		9			
	8						2	
			3		8			
	4	8				7		
	2			7		8	3	
1								5

	3					2		
7						3	9	
		1				7		8
			3			1	7	6
				5				
	2	6	4		9			
9	1		5				6	
		8	2					3
		2					4	

Auflösung vom 28. Dezember oben links

5	6	4	9	1	7	2	8	3
8	7	1	2	6	3	5	9	4
2	3	9	5	8	4	1	6	7
4	5	6	1	2	9	3	7	8
9	8	3	7	5	6	4	2	1
7	1	2	3	4	8	9	5	6
3	4	8	6	9	5	7	1	2
6	2	5	4	7	1	8	3	9
1	9	7	8	3	2	6	4	5

Auflösung vom 28. Dezember oben rechts

6	3	9	8	4	5	2	1	7
7	8	4	1	2	3	9	5	6
2	5	1	9	6	7	3	8	4
4	9	5	3	8	1	7	6	2
8	7	3	6	5	2	4	9	1
1	2	6	4	7	9	8	3	5
9	1	7	5	3	4	6	2	8
5	4	8	2	9	6	1	7	3
3	6	2	7	1	8	5	4	9

Auflösung vom 28. Dezember unten links

4	5	1	7	3	9	2	8	6
2	8	7	1	4	6	5	3	9
6	3	9	5	2	8	1	7	4
3	2	5	9	7	4	6	1	8
1	6	4	3	8	5	7	9	2
7	9	8	6	1	2	3	4	5
5	1	2	8	9	3	4	6	7
9	4	3	2	6	7	8	5	1
8	7	6	4	5	1	9	2	3

Auflösung vom 28. Dezember unten rechts

9	5	7	1	6	8	2	4	3
2	4	1	3	7	9	6	8	5
3	6	8	5	4	2	1	7	9
5	8	9	7	1	4	3	6	2
1	3	4	2	5	6	8	9	7
7	2	6	8	9	3	4	5	1
4	1	3	9	8	7	5	2	6
8	9	5	6	2	1	7	3	4
6	7	2	4	3	5	9	1	8

### Anleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder horizontalen und vertikalen Reihe und in jedem der 9 Quadrate die Ziffern 1 bis 9 stehen. Jede Ziffer darf in jeder horizontalen oder vertikalen Reihe sowie in jedem Quadrat nur einmal eingefügt werden. Die Lösung der Zahlenkombination aus der Ausgabe Nr. 51 finden Sie im nächsten «Rontaler».

4			7			2		
		7			6			
	3		5					4
3		5	9				1	
				8				
	9				2	3		5
5					3		6	
			2			8		
		6			1			3

					8	2		
	4	1	3			6		
								9
	8	9		1				2
			2	5	6			
7				9		4	5	
4								
		5			1	7	3	
		2	4					

## Oliver Schmid und Alex Frei waren zu Besuch bei Stöckli Prominenter Begleiter für den Rooter Fussballtrainer

pd/Red. Auf Einladung seines Freundes Oliver Schmid, Zentralschweizer Fussballkenner und Trainer beim Zweitligisten SK Root, besichtigte Alex Frei, Stürmer beim FC Basel, die Skifabrik Stöckli AG. Der ehemalige Nationalspieler war beeindruckt: «Die Führung und die Einblicke waren sehr interessant, und es steckt unheimlich viel Wissen in der Produktion. Wir sehen nur immer das fertige Produkt im Laden oder auf der Piste. Doch der Weg dahin ist weit, was man sich als Laie gar nicht bewusst ist.» Als begeisterter Wintersportler freut sich Alex Frei aufs Skifahren: «Seit Jahren gehe ich ins Wallis nach Grächen, wo ich meine fussballfreie Zeit geniessen kann.» Auch in die Zentralschweiz kommt der Rekordschütze der Schweizer Nationalmannschaft, der eine Zeitlang beim FC Luzern spielte, immer wieder gerne.



Fussballprofi Alex Frei (links) und Oliver Schmid (Mitte) werden von Christoph Häfliger (Leiter Beschaffung / Junior PM Ski) durch das Werk geführt. Foto yvg

Anzeige

**LADEN GASSE**  
EINKAUFEN IM HERZEN VON EBIKON

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR!

**2013**

**NEU**  
**JAHR'S APÉRO** WIR STOSSEN MIT IHNEN AUF DAS NEUE JAHR AN.

**MONTAG 31.12.2012**  
**ab 11.00 UHR**

**BERCHTOLDSTAG**  
**MITTWOCH 2.1.2013**  
**8:30-18:30 UHR**  
**FOOD 8:00-18:30 UHR**

JEDEN FREITAG ABENDVERKAUF [www.ladengasse-ebikon.ch](http://www.ladengasse-ebikon.ch)

**Echte Schweizer Teigwaren**

**BSCHÜSSIG**

100% Schweizer Freilandais

Bschüssig Teigwaren sind seit über 135 Jahren ein Begriff für feine Teigwaren mit den besten Schweizer Eiern von Hühnern aus Freilandhaltung.

Jetzt erhältlich bei der Metzgerei Isenegger

**BSCHÜSSIG**  
PREMIUM QUALITY  
3000 g e

PASTA Premium AG  
Swiss Premium Quality  
[www.pasta-premium.com](http://www.pasta-premium.com)



**29. März | Nr. 13 Erfolgreicher Ebikoner Taekwondo-Kämpfer**  
Labinot Gashi siegte souverän beim internationalen Taekwondo-Turnier in Frankfurt. Er wird somit ernsthafter Anwärter für den Titel der Schweizermeisterschaften sein.



**26. April | Nr. 17 Wo neue Lauf-Ikonen geboren werden**  
Am Samstag, 21. April, fand zum 43. Mal der allseits beliebte Rotseelauf statt. Der von der LR Ebikon realisierte Anlass durfte sich sogar über einen neuen Streckenrekord freuen.



**3. Mai | Nr. 18 Gehirnisvoller Holzkasten überzeugt**  
Der Verein «Naturarena Rotsee» präsentiert die Pläne für ein neues Ruderzentrum inklusive Zielturm am Rotsee. Diese neue Infrastruktur soll den «Göttersee» wieder WM-tauglich machen.



**10. Mai | Nr. 19 Badminton-Erfolge an der Challenge-Series 2012**  
Der Badminton Verband Zentralschweiz führte dieses Jahr eine Badminton-Juniorenmeisterschaft über fünf Turniere durch. Der Badminton-Club Root konnte wiederum einige Erfolge bei den Junioren verbuchen.



**24. August | Nr. 34 Club-Meisterschaften beim Tennisklub Schindler**  
In der Finalrunde der Club-Meisterschaften schenkten sich die Finalisten bei den aktiven Männern nichts. Nach dreieinhalb Stunden gewann Guy Schweizer den Clubmeistertitel.



**30. August | Nr. 35 Roman Zurfluh wurde Zweiter**  
Am Eidgenössischen Nachwuchsschwingertag in Hasle gelang Roman Zurfluh aus Dietwil ein hervorragendes Resultat. Mit 57,75 Punkten wurde er glänzender Zweiter.



**30. August | Nr. 35 Kein Sieger im Rontal-Derby**

Der FC Ebikon und der FC Adligenswil trennen sich im Rontal-Derby nach 90 durchnässten Spielminuten mit einem 2:2 unentschieden. Ein Punkt, der die Grün-Weissen in die hintere Tabellenregion verschiebt.



**27. September | Nr. 39 Marvin Stettler wird Schweizermeister**

An den Schweizerischen und gleichzeitig auch Innerschweizer Mehrkampfmeisterschaften gewinnt Marvin Stettler, TV Inwil, in der Kategorie U18 M souverän seinen ersten Schweizermeistertitel im Zehnkampf.



**4. Oktober | Nr. 40 Nächstes Ziel: Halb-Ironman Las Vegas**

Desirée Schriber aus Ebikon konnte ihre erste Triathlon-Saison mit einem dritten Platz krönen. Bevor sie sich eine Trainingspause gönnt, nimmt sie am 13. Oktober 2012 am Hallwilersee-Lauf teil.



**11. Oktober | Nr. 41 Gold und Silber für Ebikoner Kleinkaliberschützen**

Die Kantonalmeisterschaften wurden in drei Disziplinen ausgetragen. Im Liegendmatch der Elite holte Ernst Niederberger Gold und Kurt Schnüriger Silber. Beide Schützen kommen aus Ebikon.



**18. Oktober | Nr. 42 Kein Preisgeld, höchstens ein Sack Futter**

Im Oktober war André Mühlebach zusammen mit drei anderen Teammitgliedern Weltmeister im Agility geworden. Seinen Titel in der Boarder-Collie-Schweizermeisterschaft konnte der Rooter nicht verteidigen.



**22. November | Nr. 47 Podestplatz für das Luzerner Segel-Team**

An den Weltmeisterschaften im Polizei-Segeln gewannen die Polizeisegler der Luzerner Polizei die Silbermedaille. Mit Skipper Roger Schumacher, Postenchef vom Polizeiposten Ebikon, war das Rontal auch vertreten.



**BUCHRAIN**

- 04. Mütter-/Väterberatung**  
Anmeldung bei Frau R. Neyer, dipl. Pflegefachfrau für Kind, Mütterberaterin HFD, Tel 041 208 73 39 oder rita.neyer@stadtluzern.ch, Alterszentrum Tschann, 10.40 - 11.40 Uhr und 13.20 - 16.40 Uhr
- 06. Monster-Guugger Bueri**  
öffentliche Probe  
Turnhalle Hinterleisibach, 16 Uhr

**Turnverein Buchrain Turnen für Jedermann**  
auch für Nichtmitglieder.  
Jeden Montag, 19 – 20 Uhr (ausser während der Schulferien)  
Turnhalle Hinterleisibach

**Bueri aktiv 60 plus Nordic Walking**, montags, 8.45 – 10.15 Uhr, kath. Kirche Buchrain  
**Wandern im Rontal**, freitags, 13.30 Uhr, ca. 2 Std. Tschannhof, Ziel spontan, ohne Anmeldung.

**Gemischter Chor Buchrain**  
Proben jeden Mittwoch, 20.15 – 21.45 Uhr, Aula Schulhaus Buchrain



**DIERIKON**

**Keine Veranstaltungen angekündigt.**



**EBIKON**

- 28. Männerriege**  
Nachtbummel  
Wydenhof Schulhaus, 19 Uhr,
- 03. Männerriege Senioren**  
Morgenwanderung, Parkplatz Risch, 9 Uhr
- 03. «Donnstig»-Jass**  
zugeloster Partner, Ladengasse, 14 Uhr
- 04. VGÄ Startschuss**  
Pfarreiheim, 19.30 Uhr
- 06. Turnverein Ebikon**  
Neujahresapéro Aktivriege, Frauenturnverein und Männerriege  
Ladengasse, 10.30 Uhr



**GISIKON**

- 03. Feuerwehr Ebikon-Dierikon**  
Of Rapport, 19 Uhr
- Einladung zum Neujahrskonzert**  
Dienstag, 1. Januar, 17 Uhr  
Zentrum Mühlehof  
  
Das dürfen Sie sich nicht entgehen lassen. Das fünfte Neujahrskonzert in Gisikon mit «The Lost Marbles». In der Dreierformation «The Lost Marbles» ist auch John Uhlenhopp, Opernsänger und neu eingebürgerter «Gisiker», vertreten.  
  
Im Anschluss an das Neujahrskonzert wird der Gemeinderat ein Neujahrsapéro offerieren.  
  
**Der Eintritt ist frei.**  
  
Freundlich laden ein  
Gemeinderat Gisikon und Dorfverein  
Gisikon-Honau DVGH



**INWIL**

- 28. TLF Club, Club Event**



**ROOT**

- 03. Rontalguugger Root**  
öffentliche Probe  
Arena Root

**ADLIGENSWIL**

- 05. Ski- & Snowboard-Club**  
Ski- und Snowboardkurse  
Melchsee-Frutt

**Dietwil**

- 05. Pfarrei Dietwil**  
Familiengottesdienst mit allen Ministranten

**UDLIGENSWIL**

- 28. CVP Udligenswil**  
CVP-Apéro  
Risi-Bar, 18 – 21.30 Uhr

**Gratulationen**

Bis zum Erscheinen des nächsten «Rontalers» im neuen Jahr dürfen wir folgenden Jubilarinnen und Jubilaren zum Geburtstag gratulieren.

**Buchrain:** 88 Jahre: Walter Zimmermann, Höchweidstrasse 36, 6030 Ebikon

**Ebikon:** 70 Jahre: Peter Ramel, Gerbering 3, am 31. Dezember. 75 Jahre: Hedwig Wirth-Arnold, Alters- und Pflegeheim Sonneggärtli Ebikon, am 31. Dezember. Giuseppe Paolucci, Luzernerstrasse 31, am 1. Januar. 80 Jahre: Helena Seiler-Zihlmann, Altersheim Meierhöfli Sempach, am 29. Dezember. 85 Jahre: Rosmarie Baltensweiler-Schwarz, Luzernerstrasse 75, am 30. Dezember. Anna Ochsner-Müller, Schösslistrasse 20, am 4. Januar. 90 Jahre: Kurt Würgler, Alters- und Pflegeheim Känzeli Ebikon, am 31. Dezember. Charlotte Meier-Niederberger, Chäppelimmattstrasse 20, am 4. Januar. 95 Jahre: Frieda Kupper-Jost, Elisabethenheim Oberhochbühl 23 Luzern, am 31. Dezember.

**Root:** 70 Jahre: Caspar Baumgartner-Landtwing, Geretsmatt 8, am 29. Dezember. 75 Jahre: Franz Schwab-Romanoff, Wiesweg 10, am 4. Januar. 84 Jahre: Cäcilia Confortola-Rogenmoser, Hagenstrasse 3, am 31. Dezember. 85 Jahre: Paul Bühler-Almeida, Oberfeldmatt 4, am 3. Januar. 93 Jahre: Martha Huwiler-Koch, Altersheim Unterfeld Root, am 28. Dezember. 94 Jahre: Werner Ehrbar, Klausfeld 2A, am 3. Januar.

**RMV & Friends Ebikon**  
Velotreff, jeden Samstag und Sonntag, 9 Uhr und Montag, 18.15 Uhr, Touren: [www.velotreff-ebikon.ch/Touren.html](http://www.velotreff-ebikon.ch/Touren.html)  
Treffpunkt: Velo Scheidegger

**Gruppe Junger Eltern** Bärliland, jeden Donnerstag, 14.30 – 17 Uhr (ausser in den Schulferien) für Mütter und Väter mit Kindern bis zu 5 Jahren, kath. UG Pfarreiheim, Unkostenbeitrag: Fr. 5.–, Kontakt: Julia Michel, Tel. 041 440 04 06 und Ursi Gross, Tel. 041 310 02 70

**Pfarrei St. Maria Ebikon**

**Gottesdienst**

- Samstag, 29. Dezember, 17 Uhr Höfli
- Sonntag, 30. Dezember, 10 Uhr Pfarrkirche
- Sonntag, 30. Dezember, keine Abendmesse in Ebikon**
- Montag, 31. Dezember, 17 Uhr Pfarrkirche
- Dienstag, 1. Januar, 10 Uhr Pfarrkirche
- Samstag, 5. Januar, 17 Uhr Höfli
- Sonntag, 6. Januar, 10 Uhr Pfarrkirche
- Sonntag, 6. Januar, 19.30 Uhr Pfarrkirche

**Pfarrei St. Agatha**

**Gottesdienst**

- Samstag, 29. Dezember, 18.15 Uhr Gottesdienst, Kirche Buchrain
- Sonntag, 30. Dezember, 10 Uhr Gottesdienst, Kirche Buchrain

**Läuferriege Ebikon Hallentraining**

Jugendliche ab 12 Jahren  
Jeweils Montag, 18.30 – 20 Uhr  
Turnhalle Wydenhof  
**(ausgenommen Schulferien)**

**Läuferriege Ebikon Krafttraining**

Offen für Alle!  
Jeweils Dienstag, 19.15 – 20.30 Uhr  
vom 30. Oktober 2012 bis 26. März 2013  
Turnhalle Feldmatt

**Lauftraining LZ** Laufftreff Ebikon  
Jeweils Mittwoch, 18.45 – 20.15 Uhr  
Parkplatz Risch (ausgenommen Feiertage) Weitere Infos: [www.lre.ch](http://www.lre.ch)

**Regionalzeitung Rontaler AG, Impressum**

**Streuung**  
Offizielles wöchentliches Mitteilungsorgan der Gemeinden Buchrain, Dierikon, Ebikon, Gisikon, Honau, Inwil und Perlen. Erscheint ausserdem in Adligenswil, Root, Dietwil, Udligenswil und den Stadtquartieren Maihof und Wesemlin

**Erscheinungstag**  
Donnerstagmorgen, 46 Ausgaben

**Auflage**  
Aktuelle Auflage 19519

**Herausgeber und Verleger**  
Verein Zukunft Rontaler

**Regionalzeitung Rontaler AG**  
Dorfstrasse 13, Postfach 1449, 6031 Ebikon

**Redaktionsleitung:**  
Sonja Hablützel (shab), Telefon 041 440 50 25  
Fax 041 440 50 10, [redaktion@rontaler.ch](mailto:redaktion@rontaler.ch)

**Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter**  
Maria Büchler (mab), Franz Studer (fst)  
Fotos Rückblick: Quelle siehe jeweilige Ausgabe

**Verlagsleitung:**  
Michèle Meyer (mm), Telefon 041 440 50 26  
[michele.meyer@rontaler.ch](mailto:michele.meyer@rontaler.ch)  
Ruedi Mazenauer (rmz), Telefon 079 436 26 94  
[ruedi.mazenauer@rontaler.ch](mailto:ruedi.mazenauer@rontaler.ch)

**Anzeigenverkauf:** [insetrate@rontaler.ch](mailto:insetrate@rontaler.ch)  
Telefon 041 440 50 26, Fax 041 440 50 10

**Annahmeschluss**  
Redaktion/Inserate: Montag bis spätestens 10 Uhr  
Annullierungen bis Freitag (Vorwoche) 17 Uhr  
Internet: [www.rontaler.ch](http://www.rontaler.ch)

**Abonnement für Auswärtige**  
Schweizweit Fr. 80.–, Ausland Fr. 120.–

**Layout und Gestaltung**  
Jörg Amstad (jam), [joerg.amstad@rontaler.ch](mailto:joerg.amstad@rontaler.ch)

**Druck**  
Ringier Print AG, 6043 Adligenswil

Ref. Kirche Ebikon

**Gottesdienst**

Dienstag, 1. Januar, 17 Uhr  
Neujahrsgottesdienst mit Pfarrer Thomas Steiner, anschliessend Apéro  
Jakobuskirche

**Friday-Chor**

Probe jeweils freitags von 19 bis 20 Uhr,  
Jakobuskirchenzentrum

Pfarrei St. Martin Root

**Gottesdienst**

Samstag, 29. Dezember, 17.30 Uhr  
Gottesdienst, Kirche Dierikon

Sonntag, 30. Dezember, 10 Uhr  
Gottesdienst, Pfarrkirche Root

Dienstag, 1. Januar, 10 Uhr  
Neujahres-Gottesdienst, Pfarrkirche  
Root

Samstag, 5. Januar, 17.30 Uhr  
Gottesdienst, Kirche Dierikon

Sonntag, 6. Januar, 10 Uhr  
Gottesdienst Epiphanie, Pfarrkirche  
Root

Ref. Kirche Buchrain-Root

**Gottesdienst**

Sonntag, 30. Dezember, 10 Uhr  
Ref. Begegnungszentrum Buchrain-Root

Sonntag, 6. Januar, 10 Uhr  
Gottesdienst  
Ref. Begegnungszentrum Buchrain-Root

Anzeigen und PubliReportagen  
inserate@rontaler.ch



# Rontaler Erscheinungsplan für das Jahr 2013

<b>Nr. 1</b>	<b>Freitag, 4. Januar</b>		<b>Nr. 27</b>	<b>Donnerstag, 4. Juli</b>	
<b>Nr. 2</b>	<b>Donnerstag, 10. Januar</b>		<b>Nr. 28</b>	<b>Donnerstag, 11. Juli</b>	
<b>Nr. 3</b>	<b>Donnerstag, 17. Januar</b>			Donnerstag, 18. Juli	Kein Rontaler
<b>Nr. 4</b>	<b>Donnerstag, 24. Januar</b>			Donnerstag, 25. Juli	Kein Rontaler
<b>Nr. 5</b>	<b>Donnerstag, 31. Januar</b>			Donnerstag, 1. August	Kein Rontaler
<b>Nr. 6/7</b>	<b>Donnerstag, 7. Februar</b>	<b>Doppelnummer</b>		Donnerstag, 8. August	Kein Rontaler
	Donnerstag, 14. Februar	Kein Rontaler	<b>Nr. 33</b>	<b>Donnerstag, 15. August</b>	
<b>Nr. 8</b>	<b>Donnerstag, 21. Februar</b>		<b>Nr. 34</b>	<b>Donnerstag, 22. August</b>	
<b>Nr. 9</b>	<b>Donnerstag, 28. Februar</b>		<b>Nr. 35</b>	<b>Donnerstag, 29. August</b>	
<b>Nr. 10</b>	<b>Donnerstag, 7. März</b>		<b>Nr. 36</b>	<b>Donnerstag, 5. September</b>	
<b>Nr. 11</b>	<b>Donnerstag, 14. März</b>		<b>Nr. 37</b>	<b>Donnerstag, 12. September</b>	
<b>Nr. 12</b>	<b>Donnerstag, 21. März</b>		<b>Nr. 38</b>	<b>Donnerstag, 19. September</b>	
<b>Nr. 13 /14</b>	<b>Donnerstag, 28. März</b>	<b>Doppelnummer</b>	<b>Nr. 39</b>	<b>Donnerstag, 26. September</b>	
	Donnerstag, 4. April	Kein Rontaler	<b>Nr. 40</b>	<b>Donnerstag, 3. Oktober</b>	
<b>Nr. 15</b>	<b>Donnerstag, 11. April</b>		<b>Nr. 41</b>	<b>Donnerstag, 10. Oktober</b>	
<b>Nr. 16</b>	<b>Donnerstag, 18. April</b>		<b>Nr. 42</b>	<b>Donnerstag, 17. Oktober</b>	
<b>Nr. 17</b>	<b>Donnerstag, 25. April</b>		<b>Nr. 43</b>	<b>Donnerstag, 24. Oktober</b>	
<b>Nr. 18</b>	<b>Donnerstag, 2. Mai</b>		<b>Nr. 44</b>	<b>Donnerstag, 31. Oktober</b>	
<b>Nr. 19</b>	<b>Freitag, 10. Mai</b>	<b>(Auffahrt)</b>	<b>Nr. 45</b>	<b>Donnerstag, 7. November</b>	
<b>Nr. 20</b>	<b>Donnerstag, 16. Mai</b>		<b>Nr. 46</b>	<b>Donnerstag, 14. November</b>	
<b>Nr. 21</b>	<b>Donnerstag, 23. Mai</b>		<b>Nr. 47</b>	<b>Donnerstag, 21. November</b>	
<b>Nr. 22</b>	<b>Freitag, 31. Mai</b>	<b>(Fronleichnam)</b>	<b>Nr. 48</b>	<b>Donnerstag, 28. November</b>	
<b>Nr. 23</b>	<b>Donnerstag, 6. Juni</b>		<b>Nr. 49</b>	<b>Donnerstag, 5. Dezember</b>	
<b>Nr. 24</b>	<b>Donnerstag, 13. Juni</b>		<b>Nr. 50</b>	<b>Donnerstag, 12. Dezember</b>	
<b>Nr. 25</b>	<b>Donnerstag, 20. Juni</b>		<b>Nr. 51</b>	<b>Donnerstag, 19. Dezember</b>	
<b>Nr. 26</b>	<b>Donnerstag, 27. Juni</b>		<b>Nr. 52</b>	<b>Freitag, 27. Dezember</b>	<b>(Stephanstag)</b>

Anzeigen

Werden Sie Eigentümer im Rontal.

Verwirklichen Sie Ihren Traum vom Eigenheim.

Interessante Angebote unter:

WWW.BONUS-IMMOBILIEN.CH

085529

**BONUS**  
IMMOBILIEN

*C. Valkovsky*  
078 889 95 35

Ihr FACHMANN –  
für termingerechte  
Qualitätsarbeit

**J. Kaufmann AG**  
EUROGARANT  
Autospenglerei + Spritzwerk

Neuhaltenstrasse 5  
6030 Ebikon  
Telefon 041 440 44 44  
Telefax 041 440 84 60  
info@carrosserie-kaufmann.ch  
www.carrosserie-kaufmann.ch

VSCI Carrosserie

1137

## In eigener Sache

## Zwei neue Mitglieder ergänzen das «Rontaler»-Team

Auf Ende beziehungsweise Anfang Jahr gibt es im «Rontaler» zwei Veränderungen: Seit dem 1. Dezember ist Jörg Amstad verantwortlich für Gestaltung und Layout. Anfang Januar tritt Daniel Scherz die Nachfolge von Geschäftsleiter Ruedi Mazenauer an.

Bereits vier «Rontaler»-Ausgaben tragen die Handschrift von Jörg Amstad, der am 1. Dezember seine neue Aufgabe als Gestalter und Layouter übernommen hat. Jörg Amstad wohnt in Buchrain, wo er aufgewachsen und zur Schule gegangen ist. Auch beruflich hat er sich immer im Rontal betätigt. Nach einer Lehre als Siebdrucker bildete sich der 24-Jährige zum Techniker HF Polygrafie weiter. Für die lokale Wochenzeitung hat er sich entschieden, weil er dazu beitragen will, dass ein wichtiges Mitteilungsorgan für die Behörden und die Vereine erhalten bleibt, und weil er sein Know-how beim «Rontaler» einbringen will. In seiner Freizeit engagiert sich Jörg Amstad im Turnverein und als Tambourmajor bei den Monster-Gugger Bueri.

#### Ruedi Mazenauer übergibt an Daniel Scherz

Nach der intensiven Aufbauzeit verabschiedet sich Ruedi Mazenauer als Geschäftsleiter des «Ron-



Daniel Scherz: Der neue Geschäftsführer.

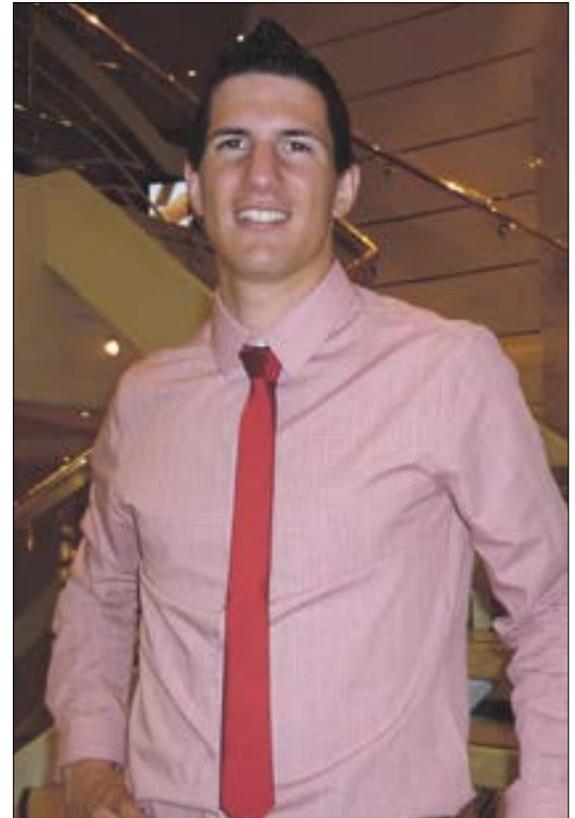


Bild so

Jörg Amstad: Layout und Gestaltung.

Bild zv

talers» und widmet sich wieder mit vollem Engagement seiner Aufgabe als Kundenberater bei den Basler Versicherungen. Nachfolger von Ruedi Mazenauer wird Daniel Scherz. Der aus Adligenswil stammende Versicherungsfachmann hat den Neustart des «Rontalers»

bereits als Präsident des Vereins Zukunft Rontaler mitgetragen und wird nun die gute Basis seines Vorgängers zielgerichtet weiter ausbauen. Als Rontaler liegt ihm die Wochenzeitung am Herzen, und durch seine Tätigkeit im Aussen-dienst hat er festgestellt, dass sie

auf ein Bedürfnis bei Lesenden und Inserenten stösst. Der neue Geschäftsführer kann dabei weiterhin auf die Mitarbeit von Sonja Hablützel, Redaktion, Michèle Meyer, administrative Leiterin, sowie im Inserateverkauf auf Alexandra Baumann zählen.

Anzeigen

**rontaler** ...e chli nöcher bi de Lüüt!

Für flache Inserate: 041 440 50 26

#### Notfalldienst

Ärztenuotruf, Luzern: Telefon 041 211 14 14  
(sofern der Hausarzt nicht erreicht werden kann).





OFFSETDRUCK  
**B. BLÖCHLINGER AG**



## Die zuverlässige Druckerei

Hauptstrasse 11 | 6015 Luzern  
Telefon 041 240 77 47 | [www.bloechlingerag.ch](http://www.bloechlingerag.ch)